



ZMLUVA č.: 4/1000209553

o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou

Uzavretá medzi

Dodávateľom:

| | |
|--------------------|---|
| V zastúpení: | Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra Odštepny závod Nové Zámky Lanová 17, 940 01 Nové Zámky Ing. František Nagy vedúci a riaditeľ odštepneho závodu |
| IČO: | 36550949 |
| DIČ: | 2020154609 |
| IČ DPH: | SK2020154609 |
| Bankové účty: | Všeobecná úverová banka, a.s. SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK03 0200 0000 0013 4940 7051 |
| | Slovenská sporiteľňa, a.s. SWIFT/BIC: GIBASKBX IBAN: SK20 0900 0000 0002 3388 8565 |
| Obchodný register: | Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N |

**Odberateľom:
(producentom)**

| | |
|------------------------|---|
| Obchodné meno: | Centrum pre deti a rodiny Kolárovo |
| Sídlo: | Rábska 12, 946 03 Kolárovo |
| Konajúci: | Mgr. Tibor Zifčák, riaditeľ |
| IČO: | 00350303 |
| DIČ: | 2021014864 |
| IČ DPH: | --- |
| Bankový účet: | SWIFT/BIC: SPSRSKBA IBAN: SK82 8180 0000 0070 0042 1966 |
| Registovaný: | Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny v Nitre, číslo 157/2004 |
| Korešpondenčná adresa: | Centrum pre deti a rodiny Kolárovo, Rábska 12, 946 03 Kolárovo |
| Elektronická adresa: | ekonom.kolarovo@ded.gov.sk |
| Kontaktné údaje: | Tel. číslo: 352 433 023, +421 908 619 309 |

Čl. I

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je:

- dodávka vody z verejného vodovodu
- odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou
- odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou
- odvádzanie odpadových vôd z iných (vlastných) zdrojov verejnou kanalizáciou

Odberateľ/producent vyhlasuje, že predmetom zmluvy nie je žiadny iný predmet zmluvy, ako ten, ktorý uviedol v čl. I. zmluvy. V prípade, ak sa preukáže, že toto vyhlásenie odberateľa/producenta nie je v súlade so skutočnosťou, považuje sa to za podstatné porušenie zmluvy.

Čl. II

Špecifikácia odberu / produkcie

Adresa odberného miesta/produkcie: **Česká 2941/25, Kolárovo**
Miesto odberu, číslo parcely: **28455/957**
Technické číslo odberu: **40039-32490-0**
Evidenčné číslo odberu: **43932490**

Účel odberu vody: **DOMÁCNOSŤ**

Spôsob určenia množstva dodanej vody verejným vodovodom: vodomerom
 smernými číslami

Spôsob určenia množstva odpadovej vody odvedenej verejnou kanalizáciou: vodomerom
 prietokomerom producenta
 smernými číslami

Predpokladané množstvo odobratej vody **600** odborným výpočtom dodávateľa
v m³/rok:

Fakturačný cyklus:

Ročný

Druh prevádzky:

87.90.0/Ostatná starostlivosť v bytových zariadeniach

Počet prevádzkových dní v roku:

365

Pracovná doba: **24** hod/deň

Druh odvádzaných odpadových vôd:

splaškové
 technologické

Producent môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v maximálnom množstve podľa jednotlivých zdrojov takto:

| Označenie zdroja | | m ³ /rok | m ³ /deň | l/s |
|---------------------------|---|---------------------|---------------------|--------------|
| Verejný vodovod | x | 600 | 1,644 | 0,019 |
| Iné (vlastné) zdroje vody | | 0 | 0,000 | 0,000 |
| Voda z povrchového odtoku | | 0 | 0,000 | 0,000 |
| CELKOM | | 600 | 1,644 | 0,019 |

Producent vyhlasuje, že rozloha plôch pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou z pripojenej nehnuteľnosti je:

| Technické číslo odberu | Popis plochy | súčiniteľ odtoku | Veľkosť plochy v m ² |
|------------------------|--------------|------------------|---------------------------------|
| | | | m ² |
| | | | m ² |
| | | | m ² |

Limitné hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

| Ukazovateľ | od | do | | | |
|--------------------------------------|-------|-----------|-------|--------|-------|
| pH | 6,000 | 9,000 | | | |
| | mg/l | max mg/l | g/s | kg/deň | t/rok |
| CHSKcr | 0,000 | 800,000 | 0,015 | 1,315 | 0,480 |
| Ner rozpustné látky 105 | 0,000 | 500,000 | 0,010 | 0,822 | 0,300 |
| Rozpustné látky 550 | 0,000 | 1 200,000 | 0,023 | 1,973 | 0,720 |
| N-NH ₄ | 0,000 | 80,000 | 0,002 | 0,132 | 0,048 |
| P celk | 0,000 | 15,000 | 0,000 | 0,025 | 0,009 |
| Tuky | 0,000 | 60,000 | 0,001 | 0,099 | 0,036 |
| Nepolárne extrahovateľné látky /NEL/ | 0,000 | 10,000 | 0,000 | 0,016 | 0,006 |

- limitná hodnota mg/l je stanovená zo zlievanej alebo kvalifikovanej bodovej vzorky
- limitná hodnota max. mg/l je stanovená z bodovej vzorky,
- limitná hodnota [g/s] je stanovená z bodovej vzorky a okamžitého prietoku v čase odberu vzorky
- teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste vtoku do verejnej kanalizácie maximálne 40 °C.

Kontrola limitných hodnôt znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Miesto odberu vzorky:

Druh vzorky:

Spôsob vykonávania kontroly:

Čl. III

Cena a spôsob úhrady

1. Cena za 1 m³ vyrobenej a dodanej pitnej vody (bez DPH) ako aj za 1 m³ odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou (bez DPH) je stanovená v súlade s osobitným právnym predpisom. Aktuálna cena za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd je zverejnená na internetovej stránke dodávateľa a je aktualizovaná do 15 dní odo dňa účinnosti jej zmeny v súlade s osobitným právnym predpisom. DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.
2. Odberateľ/producent sa zaväzuje uhrádzať vodné/stočné na základe preddavkov a vyúčtovacích faktúr:
 - prevodným príkazom z č. účtu **SK82 8180 0000 0070 0042 1966**
 - inkasným príkazom z č. účtu **SK82 8180 0000 0070 0042 1966**
 - poštovou poukážkou na účet
3. Zmena spôsobu úhrady sa bude považovať za dohodnutú na základe písomného oznámenia odberateľa/producenta dodávateľovi.

4. Preplatky vráti dodávateľ odberateľovi v lehote splatnosti vyúčtovacej faktúry spôsobom dohodnutým pre úhradu vodného a stočného.
5. V prípade omeškania odberateľa/producenta s úhradou akejkoľvek faktúry alebo preddavkovej platby za opakované dodávky má dodávateľ právo uplatniť si u odberateľa/producenta zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania a odberateľ/producent sa zaväzuje túto zmluvnú pokutu zaplatiť dodávateľovi. V prípade neuhradenia faktúry v lehote splatnosti je dodávateľ oprávnený odoslať odberateľovi/producentovi upomienku a uplatniť si u odberateľa/producenta zaplatenie paušálnej náhrady nákladov za vystavenú upomienku v zmysle platného Cenníka výkonov a služieb dodávateľa a odberateľ/producent sa zaväzuje túto paušálnu náhradu zaplatiť dodávateľovi.

Čl. IV Osobitné dojednania

1. Producent vyhlasuje, že bol dodávateľom upozornený na skutočnosť, že verejná kanalizácia, do ktorej vypúšťa odpadové vody je splašková kanalizácia a je zakázané do nej vypúšťať vody z povrchového odtoku (tzv. zrážkové vody). Porušenie tohto zákazu je v zmysle čl. IX bod 2 Všeobecných obchodných podmienok považované za neoprávnené vypúšťanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie, ktoré je sankcionované zmluvnou pokutou, dodávateľ si môže uplatniť náhradu škody a prístupíť k prerušeniu alebo obmedzeniu odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou.

Zmluvné strany sa na základe žiadosti odberateľa/producenta dohodli, že vystavené faktúry za vodné a stočné a harmonogramy budúcich platieb za opakované dodávky budú zasielané elektronicky na e-mailovú adresu: hospodar.kolarovo@ded.gov.sk.

Čl. V Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu:
 určitú do
 neurčitú
2. Súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné obchodné podmienky dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VOP“), pričom odberateľ/producent svojím podpisom na zmluve potvrdzuje, že sa s nimi oboznámil a súhlasí s nimi v celom rozsahu.
3. V prípade rozporu medzi touto zmluvou a VOP, majú ustanovenia tejto zmluvy prednosť pred ustanoveniami VOP.
4. Zmenu obchodného mena, sídla spoločnosti, korešpondenčnej adresy, konajúceho, bankového spojenia, kontaktných údajov, adresy odberného miesta, výšky preddavkovej platby a pod., budú zmluvné strany akceptovať len na základe písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a, ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, platný v čase podpísania zmluvy. Odberateľ/producent je povinný bezodkladne po zverejnení zmluvy zaslať dodávateľovi písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy zanikajú všetky medzi nimi doteraz uzavreté zmluvy, ktorých predmetom je dodávka vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou na odberné miesto špecifikované v Čl. II tejto zmluvy.

7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Nových Zámkoch, dňa 22.11.2023

V KOMÁRNE, dňa 22.11.2023

Dodávateľ:

Odberateľ/producent:

.....
Ing. František Nagy
vedúci a riaditeľ odštepného závodu

.....
Mgr. Tibor Zifčák
riaditeľ